



## "Rural Development Society Suisse"

Aide aux enfants de Birmanie

Grognuz Crettaz Danièle  
Crettaz Stéphane

<https://sites.google.com/site/rdssuisse>  
[facebook.com/Rural Development Society Switzerland](https://facebook.com/RuralDevelopmentSocietySwitzerland)

Rue du Pelaz 29  
1269 Bassins  
Suisse  
078 620 76 45  
078 610 76 45

[rdsswitzerland@gmail.com](mailto:rdsswitzerland@gmail.com)

## "Rural Development Society"

### "Giving Shape to Hope in the Shan State"

**MINGALABA**

**NEWS LETTER**

**OCTOBRE 2012**

Cher Donateur, cher Membre et Ami de l'Association "RDS Suisse",

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous serons de retour en Birmanie du 13 décembre 2012 au 8 janvier 2013.

Les services sociaux birmans ont confié trois enfants supplémentaires à la coopérative et ainsi l'internat accueille aujourd'hui 26 enfants.

RDS Suisse a donc besoin de collecter la somme de 13'520 francs afin d'assurer l'année scolaire 2013 à chaque enfant.

A ce jour ( 03.10.2012), votre générosité a permis de réunir la somme de 11'923 francs. Nous attaquons donc avec optimisme la dernière ligne droite avant notre départ afin d'obtenir les 1'597 francs manquants.

Cordialement.

Danièle Grognuz Crettaz

Stéphane Crettaz



## MINGALABA

JUIN 2012

Lors de notre séjour à Kalaw au mois de mars 2012, nous avons eu le plaisir de remettre à RDS Myanmar la somme de 12'000 \$. Quelques centaines de dollars seront employés à rénover le système solaire de chauffage d'eau à la maison des enfants.

Le solde de cette somme sera totalement accordé à la prise en charge des enfants. Ainsi, depuis la rentrée scolaire, en juin 2012, 23 filles et garçons sont hébergés et suivent un cursus scolaire de qualité.

La priorité est mise sur de jeunes enfants car l'association manque de moyens financiers pour assumer la charge que représente le cycle secondaire.

## MINGALABA

JUIN 2012



Une partie de l'équipe RDS :  
**Nwe Nwe, Nge Ngay,  
Amee, Pitoke**  
(de gauche à droite).



**Danièle et Tommy Aung Ezdani**, Directeur  
de « Rural Development Society » au  
Myanmar/Birmanie



Lundi 12 mars, promenade d'école avec une grande partie des enfants au Lac Inle.  
Les garçons sont absents, déjà rentrés dans leurs villages pour travailler dans les champs.



R D S construit, entre autres, des réseaux d'eau potable.

Sur cette photo, un réservoir d'eau financé par la République Fédérale d'Allemagne dans le village de Peinnepin, ethnie Palaung.



Ecole réalisée par R D S, financée par « One World Children », dans le village de Nan On

**Aujourd'hui, la maison des enfants à Kalaw héberge 26 enfants.  
Chacun a besoin de 52 \$ par mois, soit 520 \$ par année  
pour vivre et suivre normalement l'école.**

**Chaque enfant dépend totalement des dons de R D S Suisse.**

**A ce jour, «Rural Development Society Suisse » dispose de 11'923 CHF.  
Vingt-trois filles et garçons peuvent dormir sans souci pour leur avenir prochain.  
En revanche, trois sont inquiets !**

**Afin de les rassurer, R D S Suisse doit encore collecter  
1'597 francs jusqu'à la fin de l'année 2012.**

**Nous vous remercions chaleureusement de votre générosité !  
Ce zu tin ba deh !**



Les nouveaux réfectoire et cuisine, réalisés par R D S début 2011, financés par des dons privés



Nettoyage de printemps, fin mars 2012



La bibliothèque, construite début 2011 par RDS, financée par RDS Suisse



Devant la bibliothèque, fin mars 2012 : **San Win, Danièle, Nann Bè, Tommy, Sa Bwa, Soe Thu et Htay Yee** (de g. à dr.).





Début mars 2012, **Aung San Su Kyi** est en tournée électorale à Kalaw avec, à ses côtés, **Tommy Aung Ezdani**, Directeur de « Rural Development Society ».

## **NOS RÉFÉRENCES**

### **"Rural Development Society Suisse"**

Rue du Pelaz 29  
CH - 1269 Bassins

Tél. +41 22 366 00 69      +41 78 610 76 45      +41 78 620 76 45

Courriel: [rdsswitzerland@gmail.com](mailto:rdsswitzerland@gmail.com)

Internet en français:

<https://sites.google.com/site/rdssuisse/>

Internet en anglais:

<https://sites.google.com/site/rdsswitzerland/>

**Banque Raiffeisen Nyon - La Vallée, CH - 1260 Nyon**

**IBAN: CH71 8044 2000 0517 6264 9**

**Mention: Assoc. Rural Development Society Suisse**